

News Release (抄訳)

Contact

Bill Dietrick
Proto Labs, Inc.
763-479-7664
bill.dietrick@protolabs.com

Media Contact

Kate Rogers
LaBreche for Proto Labs, Inc.
612-767-7634
krogers@labreche.com

プロトラブズ、普通株式の新規株式公開(IPO)を申請

ミネソタ州メープルブレイン – 2011 年 7 月 25 日 – [Proto Labs, Inc.](#) は、普通株式の新規株式公開 (IPO) に関して、登録届出書 (Form S-1) を米証券取引委員会 (以下、「SEC」) に提出したことを本日発表しました。今回の新規株式公開で売却されるすべての普通株式は、Proto Labs が発行します。公開株式数および株価の価格帯は未定です。

今回の株式公開では、Jefferies & Company, Inc. および Piper Jaffray & Co. が共同ブックランナーを、また、William Blair & Company, L.L.C. および Craig-Hallum Capital Group LLC が共同幹事を務めます。売り出しは目論見書方式のみにて行なわれます。暫定目論見書は用意でき次第、以下から入手可能となります。Jefferies & Company, Inc., Equity Syndicate Prospectus Department (株式シンジケート目論見書部門)、住所: 520 Madison Avenue, New York, NY 10022、電話番号: 877-547-6340、電子メール: Prospectus_Department@Jefferies.com、または、Piper Jaffray & Co., Prospectus Department (目論見書部門)、住所: 800 Nicollet Mall, Suite 800, Minneapolis, MN 55402、電話番号: 800-747-3924

当該証券に関する登録届出書は SEC に提出されましたが、まだ効力は発生していません。同登録届出書が有効となるまでは、これらの証券を販売したり、購入の申し込みを受理することはできません。このプレスリリースは、これらの証券の販売、購入申し込みの勧誘を意図したものではありません。米国各州または管轄区域の証券法により登録または認可前のこれらの証券に関する申し込み、勧誘、または販売が違法とされている、いかなる州または管轄区域においても、これらの証券を販売することはできません。

Proto Labs, Inc.について

Proto Labs は IT の駆使によって実現している短納期で、カスタム パーツの試作や小ロット生産を手掛けている会社です。世界中の製品開発者に「本物のパーツを、驚きの早さで」お届けしています。Proto Labs ではパーツや部品を CNC 切削加工および射出成形によって製造しています。